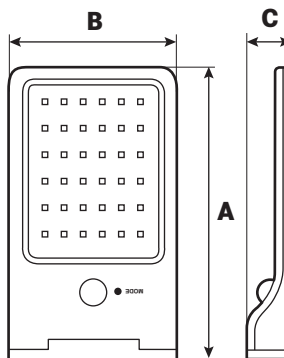
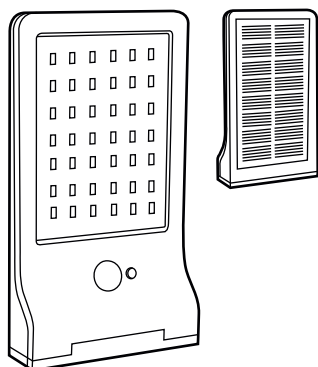


Aslo

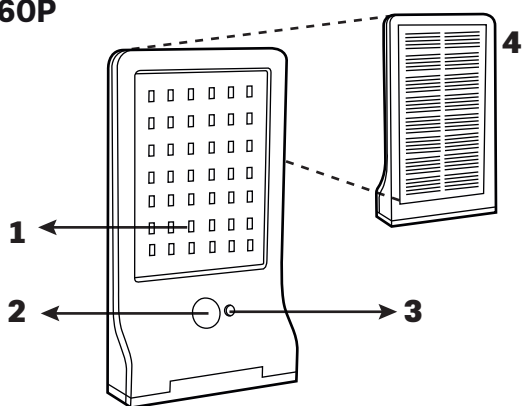
INSTRUÇÕES
INSTRUCCIONES

INSTRUCTIONS
MODE D'EMPLOI



A	B	C
109,5 mm	192 mm	30 mm

REF.:
ASLSS360B
ASLSS360P



- 1 - **PAINEL** | PANNEL | PANEL | PANNEAU
- 2 - **SENSOR INFRAVERMELHOS** | SENSOR INFRARROJO
PIR SENSOR | DÉTECTEUR INFRAROUGE PASSIF
- 3 - **PAINEL SOLAR** | PANEL SOLAR
SOLAR PANEL | PANNEAU SOLAIRE
- 4 - **BOTÃO MODE** | BOTÓN MODE | MODE BUTTON | BOUTON MODE

INSTRUÇÕES GERAIS
INSTRUCCIONES GENERALES

GENERAL INSTRUCTIONS
INSTRUCTIONS GÉNÉRALES

PT | Leia e siga as instruções cuidadosamente e guarde-as para referência futura. **ATENÇÃO** - Este aparelho / produto não está destinado a ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou falta de experiência e conhecimento, a menos que tenham sido supervisionadas ou instruídas sobre o uso do aparelho por uma pessoa responsável pela sua segurança. As crianças devem ser supervisionadas para que não brinquem com o aparelho. **INSTRUÇÕES DE FUNCIONAMENTO** - Ative o dispositivo - Pressione o botão **MODE** para ativar o dispositivo e desbloquear a bateria e sistema de iluminação.

ES | Lea y siga atentamente las instrucciones y guarde estas instrucciones para futuras consultas. ¡ADVERTENCIA! - Este aparato / producto no está diseñado para ser usado por personas (incluyendo niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o por falta de experiencia y conocimiento, a menos que hayan recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato por una persona responsable de Su seguridad. Los niños deben ser supervisados para que no jueguen con el aparato. **INSTRUCCIÓN DE OPERACIÓN** - Active el dispositivo -Pulse el botón **MODE** para activar el dispositivo y desbloquear la batería y sistema de iluminación.

EN | Please read and follow the instructions carefully and retain these instructions for future reference. **WARNING!** This appliance / product is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning the use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised so that they do not play with the appliance. **OPERATION INSTRUCTION** - Activate of device: - Press the **MODE** button to activate the device and unlock the battery and lighting system.

FR | Lisez attentivement les instructions et conservez-les pour une future référence. **ATTENTION!** Cet appareil / produit n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) avec des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou avec un manque d'expérience et de connaissances, à moins qu'elles ne soient surveillées ou instruites dans l'utilisation de l'appareil par une personne responsable par sa sécurité. Les enfants devraient être surveillés afin qu'ils ne jouent pas avec l'appareil. **INSTRUCTION DE FONCTIONNEMENT** - Activez l'appareil: - Appuyez sur le bouton **MODE** pour activer l'appareil et déverrouiller la batterie et système d'éclairage.

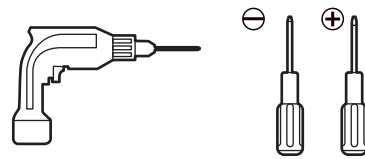
INSTALAÇÃO **INSTALLATION**
INSTALACIÓN **INSTALLATION**

PT | Use as buchas e os parafusos fornecidos para montar o suporte do dispositivo na parede ou em qualquer lugar ao ar livre onde necessite ter iluminação. - Em seguida, deslize facilmente o corpo aparelho para o suporte de montagem. **CARREGAMENTO VIA PAINEL SOLAR:** - Instale o dispositivo voltado para o sul e certifique-se de que o painel solar está em condições de receber boa luz solar diretamente sem qualquer obstáculo. - Pode ser totalmente carregado em um dia sob uma luz solar brilhante ideal.

ES | Utilice el tubo de expansión suministrado y los tornillos para montar el soporte del dispositivo en la pared o en cualquier lugar al aire libre en que desee tener iluminación. A continuación, deslice fácilmente el cuerpo del aparato hacia el soporte de montaje. **CARGA POR PANEL SOLAR:** Instale el dispositivo orientado hacia - El sur y asegúrese de que el panel solar está en condiciones de recibir buena luz solar directamente sin ningún obstáculo. - Puede ser totalmente cargado en un día bajo una luz solar brillante ideal.

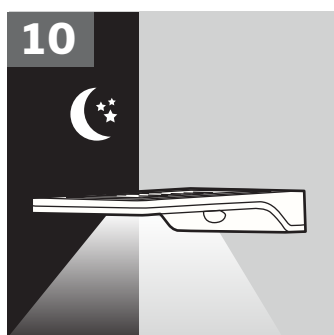
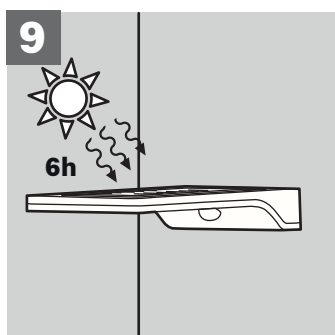
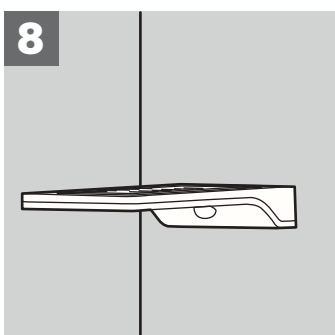
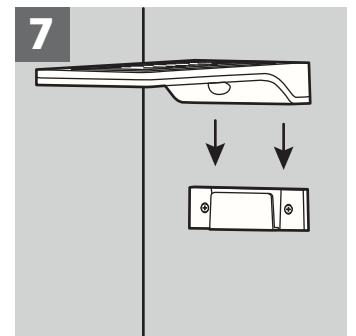
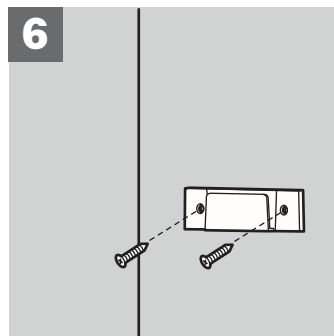
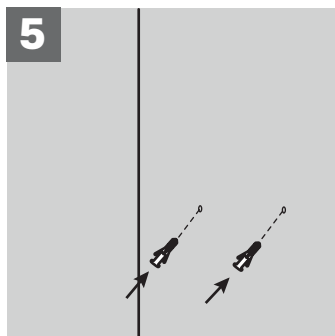
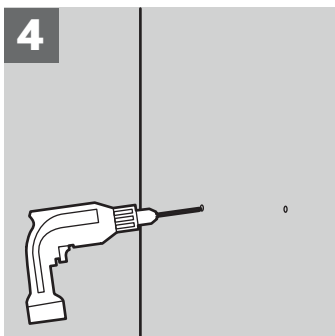
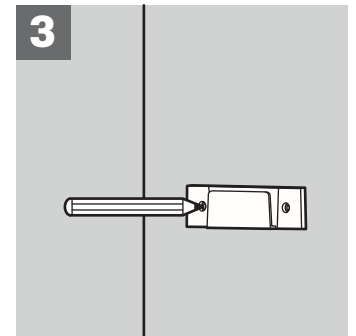
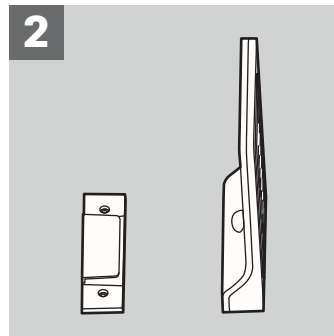
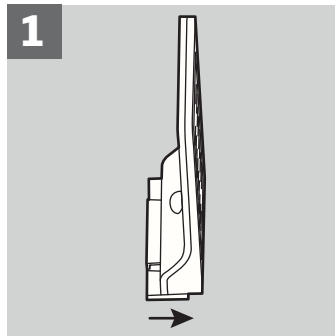
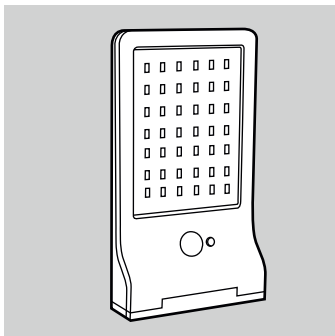
EN | Please use the supplied expansion tube and screws to mount the device bracket on the wall or anywhere outdoor you want for some lighting. then easily slide the light body to the mount bracket. **CHARGING VIA SOLAR PANEL:** Please install the device facing the south and make sure the solar panel able to receive good sunlight directly without any shelter or glass. It can be fully charged in one day under an ideal bright sunlight.

FR | Utilisez le tube d'extension et les vis fournis pour monter le support de l'appareil dans le mur ou n'importe quel local en plein air où il y a besoin d'éclairage. Ensuite, faites glisser facilement le corps de l'appareil pour le support de montage. **CHARGEMENT VIA LE PANNEAU SOLAIRE:** - Installez l'appareil vers le sud et assurez-vous que le panneau solaire est en conditions de recevoir une bonne lumière solaire directement sans aucun obstacle. - Il peut être complètement chargé dans un jour sous une lumière solaire optimale.



ACESSÓRIOS NECESSÁRIOS - NÃO INCLUÍDOS

ACCESORIOS REQUERIDOS - NO INCLUIDOS
REQUIRED ACCESSORIES - NOT INCLUDED
ACCESSOIRES REQUIS - NON INCLUS



FUNÇÃO DO SENSOR NOTURNO
FUNCIÓN DEL SENSOR DE LA NOCHE

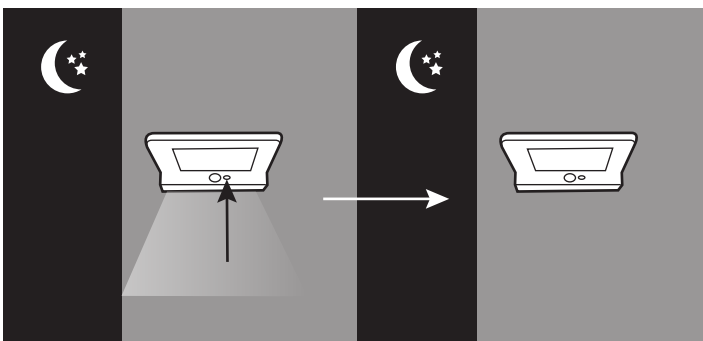
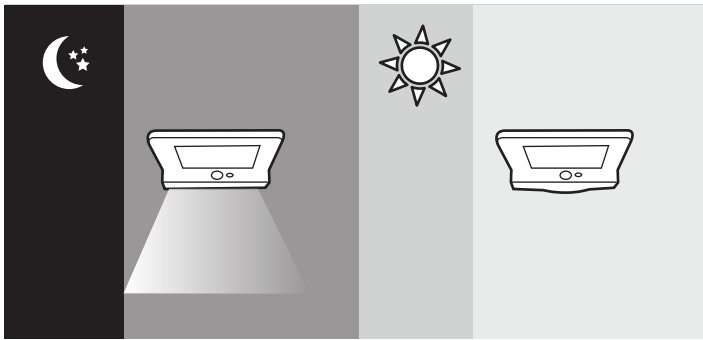
NIGHT SENSOR FUNCTION
FONCTION DU DÉTECTEUR NUIT

PT | Será ativado automaticamente no modo “baixa iluminação” durante a noite ou numa área escura e desligará automaticamente durante o dia ou numa área com luz. - Na escuridão (aproximadamente 10 Lux), a luz acende-se automaticamente em baixa iluminação - apenas 20% da potência total. - Quando é detetado movimento, liga-se automaticamente na iluminação máxima - 100% da potência total. - Após 25 + -5 segundos, voltará automaticamente para baixa iluminação. - Quando a luz estiver acesa, pressione o botão “Modo” e a luz desligará permanentemente até pressionar novamente (Luz acesa ou desligada, não afetará a carga solar).

ES | Se encenderá automáticamente en modo oscuro durante la noche o en el área oscura y se apagará automáticamente durante el día o el área brillante. - En la oscuridad (aproximadamente 10 Lux), la luz se encenderá automáticamente con poca iluminación - sólo el 20% de la potencia máxima. - Cuando se detecta movimiento, se activará automáticamente con iluminación alta - 100% de la potencia total. Después de 25 + -5 segundos, volverá automáticamente a iluminación baja; - Cuando la luz está encendida, presione el botón “Mode” y la luz se apagará permanentemente hasta que se vuelva a pulsar (Luz encendida o apagada, no afectará la carga solar).

EN | It will automatically turn on in dim mode during the night time or dark area and automatically turn off during the daytime or bright area. - In darkness (approx in 10Lux), Light will automatic on in low illumination - only 20% of full power. - When Motion movement is detected, will automatically turn on in high illumination - 100% full power. After 25+-5 seconds, will automatically back to low illumination; - When light is on, press the “Mode” button and the light will off permanent till press again (Light on or off, will not effect the solar charge).

FR | Il s’allume automatiquement en mode “faible éclairage” pendant la nuit et dans une zone sombre ou s’éteint automatiquement pendant la journée ou dans une zone avec lumière. - Dans l’obscurité (environ 10 Lux), la lumière s’allume automatiquement en faible éclairage - seulement 20% de puissance totale. Lorsque le mouvement est détecté, il s’allume automatiquement en plein éclairage - 100% de puissance totale. Après 25 + -5 secondes, retournera automatiquement à un faible éclairage;- Lorsque la lumière est allumée, appuyez sur le bouton “Mode” et la lumière s’éteint de façon permanente jusqu’à ce que vous appuyez de nouveau (Lumière on ou off, n’entraînera pas la charge solaire).



INFORMAÇÕES SOBRE A BATERIA BATTERY WARNING INFORMATION
INFORMACIÓN DE LA BATERÍA AVERTISSEMENT CONCERNANT LA BATTERIE

PT | Não descarte a bateria no fogo ou desmonte-a sob qualquer condição. - Não provoque curto-circuito na bateria. Pode resultar em danos permanentes na bateria. - Nunca tente usar outro tipo de bateria que seja fornecida para outros produtos. - É aconselhável usar a unidade todos os meses para manter a unidade em bom estado de funcionamento. - As lâmpadas LED e a bateria não são substituíveis.

ES | No arroje la batería al fuego o desmontela bajo ninguna condición. - No cortocircuite la batería. Puede producirse un daño permanente a la batería. - Nunca intente utilizar la batería suministrada para otros productos. - Es aconsejable utilizar la unidad todos los meses para mantener la unidad en buen estado de funcionamiento. - Los bulbos de LED y la batería no son reemplazables.

EN | Do not dispose battery into fire or dismantle it under any condition. - Do not short circuit the battery. Permanent damage to the battery may result. - Never attempt to use the battery provided for other products. - It is advisable to use the unit every month in order to maintain the unit in a good working order. - LED Bulbs and battery are not replaceable.

FR | Ne jetez pas la batterie au feu et ne la démontez en aucun cas. Ne pas court-circuiter la batterie. La batterie pourrait être endommagée de façon permanente. N'essayez jamais d'utiliser la batterie fournie pour d'autres produits. Il est conseillé d'utiliser le dispositif tous les mois afin de le maintenir en bon état de fonctionnement. Les ampoules LED et la batterie ne sont pas remplaçables.

ATENÇÃO WARNING
¡ADVERTENCIA! ATTENTION

PT | Lâmpada LED de alto desempenho. Não olhe diretamente para o LED. - Este produto não é um brinquedo. - Manter fora do alcance de crianças e animais de estimação. - A lente pode ficar quente se usada por longos períodos de tempo. - A lâmpada LED e a bateria não podem ser substituídos. NÃO TENHA TENTAR SUBSTITUIR!

ES | No mire directamente al LED. - Este producto no es un juguete. Mantener fuera del alcance de los niños y las mascotas. - La lente puede ponerse caliente si se usa durante largos períodos de tiempo. - La lámpara LED y la batería no se pueden sustituir. ¡NO TENHA TENTAR SUSTITUIR!

EN | High performance LED Bulb. - Do not look directly at the LED BULB. - Do not shine directly into eyes. - This product is not a toy. - Keep out of reach of children and pets. - The lens may become hot if used for long periods of time. - LED BULB AND BATTERY CANNOT BE REPLACED DO NOT ATTEMPT TO REPLACE!

FR | Ampoule LED haute performance. - Ne regardez pas directement pour la LED. - Ce produit n'est pas un jouet. - Maintenir hors de la portée des enfants et des animaux. - L'objectif peut devenir chaud si utilisé pendant de longues périodes de temps. - L'ampoule LED et la batterie ne peuvent pas être remplacées. - NE PAS REMPLACER!

LIMPEZA CLEANING
LIMPIEZA NETTOYAGE

PT | Todas as superfícies exteriores da unidade podem ser limpas com um pano macio e limpo. Não imergir ou submergir qualquer parte da unidade em água ou qualquer outro solvente. Nunca use solventes ou agentes de limpeza contendo diluente de tinta de petróleo (petróleo, querosene, óleo), terebintina, álcool ou amônia. Materiais hostis, como estes podem danificar superfícies.

ES | Todas las superficies exteriores de la unidad se pueden limpiar con un paño suave y limpio. No sumergir ninguna parte de la unidad en agua o cualquier otro disolvente. Nunca utilice disolventes o agentes de limpieza que contengan diluyente de petróleo (gasolina, queroseno, aceite), trementina, alcohol o amoníaco. Los materiales ásperos, como éstos pueden dañar superficies.

EN | All exterior surfaces of the unit can be wiped clean with a soft clean cloth. Do not immerse or submerge any part of the unit in water or any other solvent. Never use solvents or cleaning agents containing petroleum (petrol, kerosene, oil) paint thinner, turpentine, alcohol or ammonia. Harsh materials, like these can damage surfaces.

FR | Toutes les surfaces extérieures de l'appareil peuvent être essuyées avec un chiffon doux et propre. Ne pas plonger ou immerger une partie de l'appareil dans l'eau ou tout autre solvant. N'utilisez jamais de solvants ou de produits de nettoyage en contenant du pétrole (essence, kérosène, huile), de la térébenthine, de l'alcool ou de l'ammoniaque. Les matériaux difficiles, comme ceux-ci, peuvent endommager les surfaces.

NUNCA COLOQUE EQUIPAMENTOS ELÉTRICOS E/OU ELETRÓNICOS NO LIXO DOMÉSTICO!

Segundo a diretiva europeia 2012/19/CE relativa aos resíduos de equipamentos elétricos e/ou eletrónicos e a respetiva transposição para o direito interno, os equipamentos usados têm de ser recolhidos separadamente e entregues nos locais de recolha previstos para o efeito. Pode obter informações relativas à eliminação dos equipamentos usados através dos responsáveis legais pela reciclagem no seu município.



NO DESECHE NUNCA LOS APARATOS ELÉCTRICOS Y/O ELECTRÓNICOS EN LA BASURA DOMÉSTICA.

Según la norma europea 2012/19/CE al respecto de los residuos de herramientas eléctricas y electrónicas y su transposición para el derecho interno, estas herramientas tienen de ser recogidas separadamente y entregadas en los locales de recogida previsto al efecto. Puede obtener información acerca de la eliminación de la máquina utilizada a través de los responsables legales del reciclaje en su municipio.



NEVER DISPOSE OF ELECTRICAL AND/OR ELECTRONIC EQUIPMENT IN THE HOUSEHOLD WASTE!

According to the European Directive 2012/19 /EC on electrical and electronic equipment waste and its transposition into national law, power tools must be collected separately and delivered to the collection sites intended for this purpose. You can get information regarding the disposal of the power tool through the person in charge for recycling in your city.



NE JETEZ JAMAIS LES ÉQUIPEMENTS ÉLECTRIQUES ET/OU ÉLECTRONIQUES AVEC LES ORDURES MÉNAGÈRES!

D'après la directive européenne 2012/19/CE concernant les déchets d'équipements électriques et électroniques et à sa transposition en droit national, les outils électriques usagés doivent être collectés séparément et remis aux points de collecte prévus à cet effet. Vous pouvez obtenir des informations sur l'élimination de la visseuse à choc sans fil utilisé auprès des responsables du service environnement de votre commune.



CERTIFICADO DE GARANTIA

A garantia deste produto está de acordo com a lei em vigor a partir da data de compra. Deverá, pois, guardar a prova de compra durante esse período de tempo. A garantia engloba qualquer defeito de fabrico, de material ou de funcionamento, assim como os sobressalentes e trabalhos necessários para a sua recuperação.

Excluem-se da garantia a má utilização do produto, eventuais reparações efetuadas por pessoas não autorizadas (fora da assistência da marca ASLO), assim como qualquer estrago causado pela utilização da mesma.

CERTIFICADO DE GARANTIA

La garantía de este producto está en conformidad con la ley vigente a partir de la fecha de compra. Por lo tanto, debe guardar el comprobante de compra durante ese período de tiempo. La garantía cubre cualquier defecto de fabricación, material o funcionamiento, así como los repuestos y el trabajo necesario para su reparación.

Si excluyen de la garantía el mal uso del producto, eventual reparaciones efectuadas por personas no autorizadas (fuera de la asistencia de la marca ASLO), así como cualquier daño causado por el uso.

WARRANTY TERMS

The warranty for this product is in accordance with the law in force from the date of purchase. You should, therefore, keep your proof of purchase during this period. The warranty covers any manufacturing defect in material or operation, as well as parts and work needed for their repairing.

Excluded from the warranty are the misuse of the product, any repairs carried out by unauthorized individuals (outside the service center of the brand ASLO) as well as any damage caused by its use.

CERTIFICAT DE GARANTIE

La garantie de ce produit est conforme à la loi en vigueur à partir de la date d'achat. Vous devrez, pourtant, garder la preuve d'achat pendant cette période. La garantie englobe n'importe quel défaut de fabrication, du matériel ou de fonctionnement, ainsi que les pièces de rechange et les travaux nécessaires à sa récupération.

Sont exclues de la garantie la mauvaise utilisation du produit, les éventuelles réparations réalisées par des personnes non autorisées (en dehors de l'assistance de la marque ASLO), ainsi que n'importe quel dommage causé par l'utilisation de l'appareil.



23

DECLARAÇÃO UE DE CONFORMIDADE

CENTRAL LOBÃO S.A.
RUA DA GÂNDARA, 664
4520-606 S. JOÃO DE VER VFR

Declara para os devidos efeitos que os artigos a seguir descritos:

DESCRIÇÃO	CÓDIGO
APLIQUE LED SOLAR C/SENSOR 3W 6000K BRANCO ASLO	ASLSS360B
APLIQUE LED SOLAR C/SENSOR 3W 6000K PRETO ASLO	ASLSS360P

Este certificado é concedido após testes realizados em amostras do produto acima referido, conferindo que está de acordo com as disposições da **Directiva 2014/30/EU** - compatibilidade electromagnética,, cumprindo as seguintes normas:

EN IEC 55015:2019+A11:2020

EN 61547:2009

Este produto cumpre os requisitos da **Diretiva RoHS 2011/65/EU** e respetiva emenda **(EU) 2015/863**.

S. João de Ver, 18 de Dezembro de 2023

Central Lobão S.A.

O Técnico Responsável
(Hugo Santos)

Processo técnico compilado por: Hugo Santos

Aslo

BRIGHTER LIFE

aslo.pt

**CENTRAL LOBÃO SA.
RUA DA GÂNDARA, 664
4520-606 S. JOÃO DE VER
STA. MARIA DA FEIRA PORTUGAL**

